415421

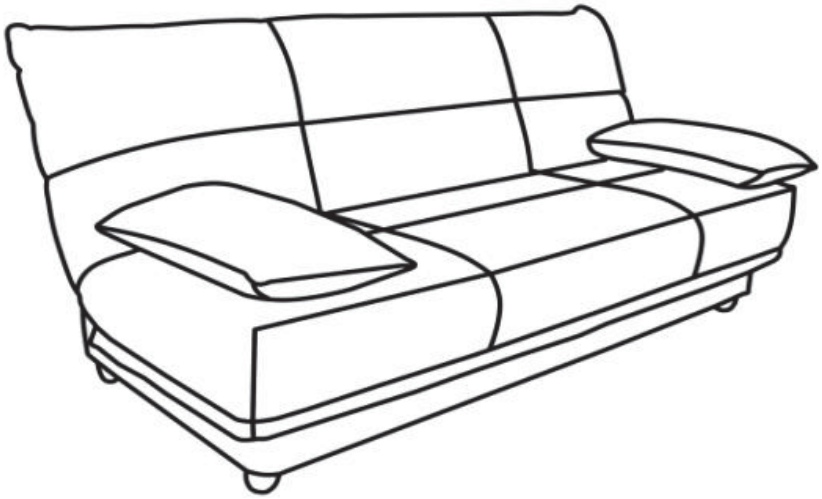
Sofa Convertible / Canapé-lit / Sofá convertible

Kennedy Collection / *Collection Kennedy* / *Colección Kennedy*

Thank you for purchasing this quality product. Be sure to check all packing material carefully for small parts that may have come loose inside the carton during shipment.

Merci d'avoir fait l'achat de produit de qualité. Vérifier soigneusement tout le matériau d'emballage parce que des petites pièces risquent de s'être détachées à l'intérieur du carton pendant l'expédition.

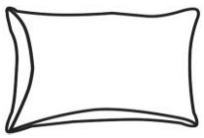
Gracias por comprar este producto de calidad. Revise todo el material de embalaje con cuidado para asegurarse de no botar piezas pequeñas que hayan podido refundirse dentro de la caja durante el envío.



HARDWARE IDENTIFICATION:
IDENTIFICATION DES PIÈCES DE QUINCAILLERIE :
IDENTIFICACIÓN DE HERRAJES:

A **LEG - 4**
PIED - 4
PATA - 4

B **PILLOW - 2**
COUSSIN - 2
ALMOHADA - 2



NOTE: THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. *PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.*

REMARQUE : CE MANUEL D'INSTRUCTIONS CONTIENT **D'IMPORTANTES** INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ. *À LIRE ET CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE.*

NOTA: ESTE FOLLETO DE INSTRUCCIONES CONTIENE INFORMACIÓN **IMPORTANTE** SOBRE LA SEGURIDAD. *POR FAVOR LEA Y GUÁRDELO PARA REFERENCIA EN EL FUTURO.*

PLEASE CONTACT US
BEFORE RETURNING
YOUR UNIT TO THE STORE

1-800-445-1527

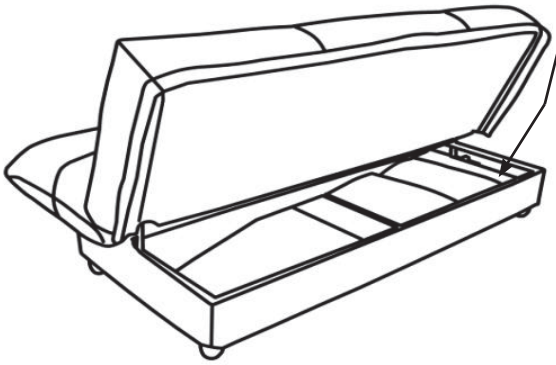
www.sauderstudioedge.com

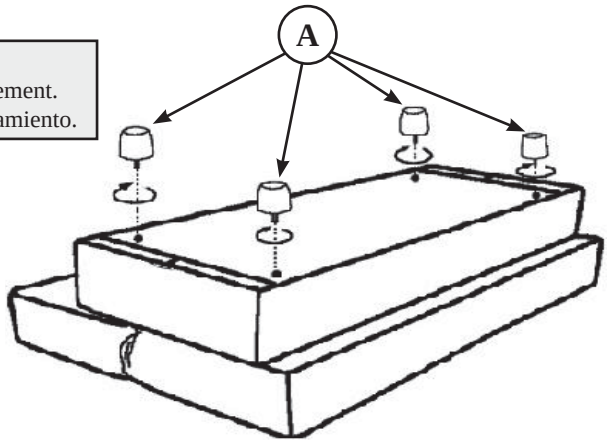
Date Purchased: _____

05 / 09 / 13

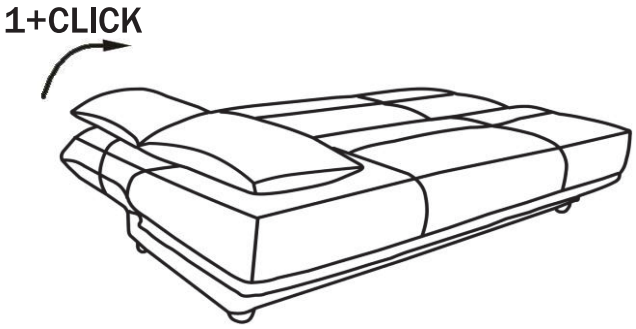
1 LEG ASSEMBLY
ENSEMBLE DE PIED
MONTAJE DE LA PATA

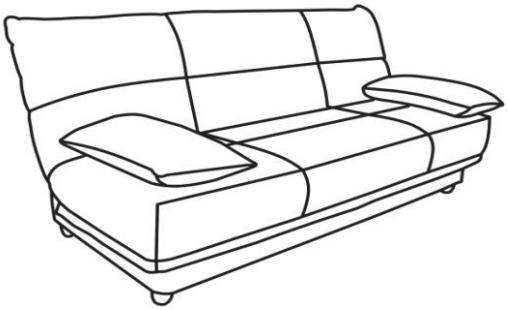
PILLOWS and LEGS are in storage box.
COUSSINS et PIEDS se trouvent dans le compartiment de rangement.
LAS ALMOHADAS y LAS PATAS están en la caja de almacenamiento.



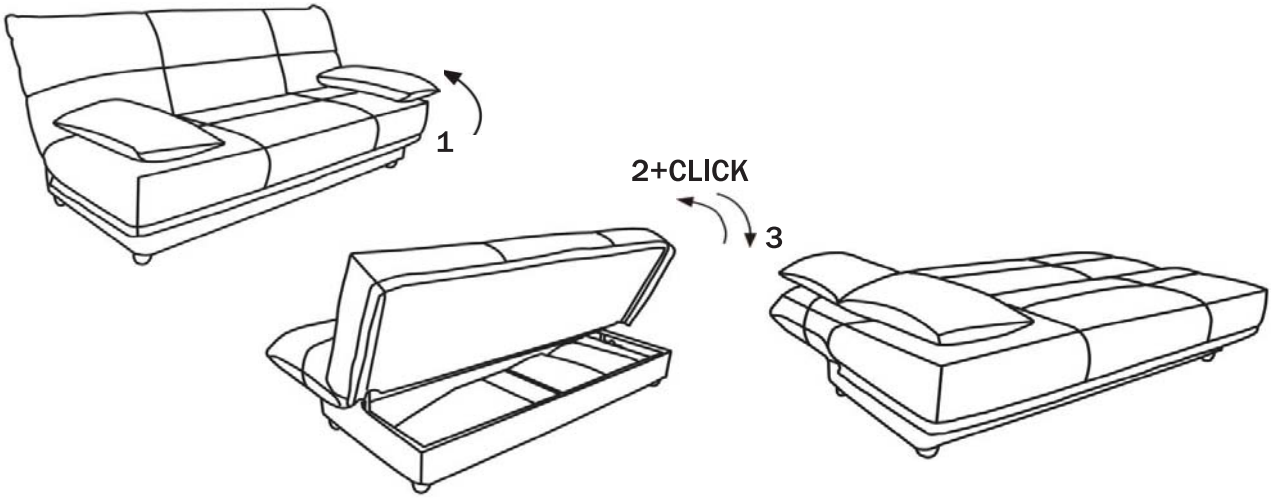


2 SOFA POSITION
POSITION CANAPÉ
POSICIÓN DE SOFÁ





3 BED POSITION
POSITION LIT
POSICIÓN DE CAMA



1-YEAR LIMITED WARRANTY

1. Sauder Woodworking Co. (Sauder®) provides limited warranty coverage to the original purchaser of this product for a period of one year from the date of purchase against defects in materials or workmanship of Sauder furniture components. As used in this Warranty, “defect” means imperfections in components which substantially impair the utility of the product. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.
2. There is no warranty coverage for defects or conditions that result from the failure to follow product assembly instructions, information or warnings, misuse or abuse, intentional damage, fire, flood, alteration or modification of the product, or use of the product in a manner inconsistent with its intended use, nor any condition resulting from incorrect or inadequate maintenance, cleaning, or care. There is also no warranty coverage for rented products or any products purchased “used” or “as is”, at a distress or going-out-of business sale, or from a liquidator.
3. As the exclusive remedy under this Warranty, Sauder will (at its sole option) repair or replace any defective furniture component. Sauder may require independent confirmation of the claimed defect and proof of purchase. Replacement parts will be warranted for only the remaining period of the original Warranty. SAUDER SHALL HAVE NO LIABILITY for ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND and all such damages are EXCLUDED FROM THIS WARRANTY, such as loss of use, disassembly, transportation, labor or damage to property on or near the product. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.
4. This Warranty applies only to warranted defects that first arise and are reported to Sauder within the warranty coverage period. The Warranty cannot be transferred to subsequent owners or users of the product, and it shall be immediately void in the event the product is resold, transferred, leased or rented to any third party or person other than the original purchaser.
5. THERE ARE NO OTHER WARRANTIES APPLICABLE TO THIS PRODUCT. Under the laws of certain states, there may be no implied warranties from Sauder and all implied warranties, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE are disclaimed where allowed by law. TO THE EXTENT ANY IMPLIED WARRANTIES ARE APPLICABLE, ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS EXPRESS WARRANTY or the minimum period allowed by law, whichever is shorter. Some states do not allow limitations on how long an implied Warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.
6. For Warranty inquiries or claims, please visit our website www.sauder.com. You can also contact Sauder at 1-800-445-1527. Sauder may require Warranty claims to be submitted in writing to Sauder Woodworking Co., 502 Middle Street, Archbold, OH 43502 USA. Please include your sales receipt or other proof of purchase and a specific description of the product defect.

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

1. Sauder Woodworking Co. (Sauder®) offre une couverture de garantie limitée à l’acheteur initial du présent produit pendant une période un an à compter de la date d’achat contre tout défaut de matériaux ou de fabrication des composantes de mobilier Sauder. Le mot « défaut », tel qu’il est utilisé sous les termes de la présente garantie, comprend les imperfections des pièces qui empêchent substantiellement l’utilisation du produit. La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques et il est possible que vous ayez des droits supplémentaires variant d’État en État ou de province en province.
2. La présente garantie ne saurait couvrir les défauts ou conditions qui surviendraient à la suite du non respect des instructions, informations ou mises en garde de montage, d’une mauvaise utilisation ou d’un abus, d’un dommage intentionnel, d’un incendie, d’une inondation, d’une altération ou modification du produit, d’une utilisation du produit allant à l’encontre de son usage prévu, ni aucune condition résultant d’une maintenance, d’un nettoyage ou d’un entretien inappropriés ou inadéquats. De plus, il n’existe aucune garantie pour les produits loués ou tous les produits achetés « d’occasion » ou « en l’état », dans le cadre d’une vente aux enchères ou de solde pour cessation de commerce, ou auprès d’un liquidateur.
3. En tant que recours exclusif en vertu de la présente garantie, Sauder réparera ou remplacera (sur sa seule décision) toute composante de mobilier défectueuse. Sauder peut exiger une confirmation indépendante du défaut revendiqué ainsi qu’une preuve d’achat. Les pièces de rechange seront garanties uniquement pendant la période restante de la garantie originale. SAUDER NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE de TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF DE TOUTE SORTE et lesdits dommages sont EXCLUS DE LA PRÉSENTE GARANTIE, à savoir perte d’utilisation, démontage, transport, main d’ceuvre ou dommages matériels sur ou à proximité du produit. Certains États ou provinces ne permettant pas l’exclusion ou la limite aux responsabilités pour dommages accidentels ou consécutifs, la limite ou l’exclusion ci-dessus peut ne pas être applicable.
4. La présente garantie ne s’applique qu’aux défauts garantis qui se produisent pour la première fois et qui sont signalés à Sauder dans les limites de ouverture de la garantie. La garantie ne peut pas être transférée à des propriétaires ou utilisateurs subséquents du produit, et sera immédiatement invalidée dans le cas où le produit est revendu, transféré, loué sous bail ou loué à une tierce partie ou personne autre que l’acheteur original.
5. IL N’EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE EN VIGUEUR POUR LE PRÉSENT PRODUIT. En vertu des lois de certains États ou provinces, il ne peut y avoir de garanties implicites de la part de Sauder et toutes les garanties implicites, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIABILITÉ OU D’ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER sont déclinées partout où la loi l’autorise. DANS LA MESURE OÙ TOUTE GARANTIE IMPLICITE EST APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE COMMERCIABILITÉ OU D’ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE EXPRESSE ou à la période minimum autorisée par la loi, la période la plus courte étant retenue. Certains États ne permettant pas que des limites soient imposées quant à la durée d’une garantie implicite, la limite ci-dessus peut donc ne pas être applicable.
6. Pour toute question concernant la garantie ou toute demande de réclamation, consulter le site Web www.sauder.com. Il est également possible de contacter Sauder en composant le 1-800-445-1527. Sauder peut exiger de soumettre les demandes de réclamation sous garantie par écrit à Sauder Woodworking Co., 502 Middle Street, Archbold, OH 43502 USA. Veuillez joindre votre ticket de caisse ou toute autre preuve d’achat ainsi qu’une description spécifique du défaut de produit.

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

1. Sauder Woodworking Co. (Sauder®) provee cobertura de garantía limitada al comprador original de este producto por un período de un año, a partir de la fecha de compra, contra defectos en los materiales o de mano de obra en los componentes de muebles Sauder. Como es utilizado en esta Garantía, “defecto” significa imperfecciones en los componentes que de manera fundamental afecta la utilidad del producto. Esta Garantía le permite a usted ciertos derechos legales, y usted también podría poseer otros derechos adicionales, los cuales varían de estado a estado.
2. No hay cobertura de garantía para defectos o estados que resulten del incumplimiento en seguir las instrucciones, la información o las advertencias sobre el ensamblaje del producto; del uso incorrecto o maltrato, del daño intencional, incendio, inundación, cambio o modificación del producto; o de la utilización del producto de manera contradictoria con el uso para el cual fue fabricado, ni por ningún estado que resulte del mantenimiento, limpieza o cuidado incorrecto o inadecuado. Tampoco no hay cobertura de garantía para los productos rentados o para cualesquiera productos comprados “de uso” o “como está”, en una venta de bienes embargados o en una venta por salirse del negocio, o comprados a un liquidador.
3. Como un recurso exclusivo bajo esta Garantía, Sauder (sólo a su opción) reparará o reemplazará cualquier componente defectuoso de mueble. Sauder puede requerir una confirmación independiente de un defecto reclamado y una prueba de compra. Las piezas de repuesto serán garantizadas solamente por el período de tiempo que queda de la Garantía original. SAUDER NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD por NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O CONSECUENTE DE NINGÚN TIPO y todos dichos daños SE EXCLUYEN DE ESTA GARANTÍA, tales como pérdida de uso, desensamblaje, transportación, trabajo o daño a la propiedad en o cerca del producto. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, en tales instancias la limitación o exclusión antes mencionada podría no ser aplicable a usted.
4. Esta Garantía sólo es aplicable a defectos garantizados que primeramente surjan y se informen a Sauder dentro del período de cobertura de garantía. La Garantía no puede ser transferida a propietarios o usuarios subsiguientes del producto, y ésta será inmediatamente invalidada en el caso que el producto sea revendido, transferido, arrendado o rentado a cualquier tercero u otra persona que no sea el comprador original.
5. NO HAY OTRA GARANTÍA APLICABLE A ESTE PRODUCTO. Bajo las leyes de ciertos estados, pueden no haber garantías implícitas de Sauder y se hace renuncia de responsabilidad de todas las garantías implícitas donde lo permita la ley, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE MERCANTIBILIDAD O DE APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. EN LA MEDIDA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA ES APLICABLE, CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO AQUELLA DE MERCANTIBILIDAD O DE APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE LIMITAN EN DURACIÓN HASTA LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA IMPLÍCITA o hasta el periodo mínimo permitido por la ley, la que sea más corta. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, por eso la limitación arriba citada pueda no ser aplicable a usted.
6. Para solicitud de información o reclamación de Garantía, por favor, visite nuestro sitio Web www.sauder.com. Usted también puede contactar a Sauder llamando al 1-800-445-1527. Sauder puede solicitar que las reclamaciones sean presentadas por escrito a Sauder Woodworking Co., 502 Middle Street, Archbold, OH 43502 EE.UU. Por favor incluya su recibo de venta u otra prueba de compra y una descripción detallada del defecto del producto.

⚠ CAUTION

Please use your furniture correctly and safely. Improper use can cause damage, and create risk of injury.
Carefully read the following chart.

Look out for:	What can happen:	How to avoid the problem:
• Product misuse and young children.	• Risk of injury and death to young children using this as a sleep product.	• Young children, particularly those younger than three years old, should only use sleep products specially designed for children. • Never use this product as a sleep product for children younger than 3 years old.
• Overloading the upholstered sofa bed.	• Structural damage can occur. The product will no longer be able to function safely.	• This product is designed for seating and as an alternate sleep product for up to two average sized adults. • Never allow jumping on the seat or back.
• Moving parts and pinch points.	• Pinched body parts.	• Keep all body parts clear of the hinge connections when adjusting the product.

⚠ ATTENTION

Prière d'utiliser ce mobilier correctement et toute sécurité. Une mauvaise utilisation peut l'endommager et créer des risques de blessures. *Lire attentivement le tableau suivant.*

À surveiller :	Danger éventuel :	Solution :
• Mauvaise utilisation du produit et jeunes enfants.	• Risque de blessure voire de mort pour les jeunes enfants qui utilisent ce produit pour dormir.	• Les jeunes enfants, en particulier ceux de moins de trois ans, ne doivent utiliser que des lits spécifiquement conçus pour enfants. • Ne jamais utiliser ce produit comme lit pour les enfants de moins de 3 ans.
• Surcharge du canapé-lit capitonné.	• Des dommages structurels peuvent se produire. Le produit ne pourra plus fonctionner en toute sécurité.	• Ce produit est conçu pour s'asseoir et pour dormir pour un maximum de deux adultes de taille moyenne. • Ne jamais sauter sur le siège ni le dos.
• Pièces mobiles et points de pincement.	• Pincement de parties du corps.	• Conserver toutes les parties du corps à l'écart des connexions articulées lors du réglage du produit.

⚠ PRECAUCIÓN

Por favor, utilice sus muebles de manera correcta y segura. El uso inapropiado puede causar daños, y generar riesgo de lesión. *Cuidadosamente lea la tabla a continuación.*

Esté alerto de:	Puede ocurrir:	Evitar el problema:
• Mal uso del producto y niños pequeños.	• Riesgo de lesión y de muerte para los niños pequeños que usan este producto para dormir.	• Los niños pequeños, en particular aquellos menores de tres años, sólo deben utilizar los productos para dormir diseñados especialmente para niños. • Nunca utilice este producto como producto para dormir para niños menores de 3 años de edad.
• Sobrecargar el sofá-cama tapizado.	•. Puede producirse daño estructural. El producto ya no podrá funcionar de manera segura.	• Este producto está diseñado para sentarse y como producto alternativo para dormir para no más de dos adultos de tamaño promedio. • Nunca permita que se brinque en el asiento o el respaldar.
• Piezas móviles y puntos de seguridad.	• Partes del cuerpo aseguradas.	• Mantenga todas las partes del cuerpo lejos de los puntos de articulación al acomodar el producto.

Certificate of Conformity

Model Numbers: 412795, 413191, 413192, 414901, 415421

This product Complies with the following CPSC Regulations:
- Ban on Lead Containing Paint (16 CFR 1303)
- Lead Content (Section 101(a) (2) (B) – CPSIA 2008)

Imported by:
Studio RTA (dba Sauder)
502 Middle Street
Archbold, Ohio 43502
(419) 446-2711

Compliance Records Contact:
T.L. Blosser
tblosser@sauder.com
419-446-3518

Manufactured by:
Soffine Furniture Co. Ltd.
No.9 , Fuxing Road, Xiagang, Chang'an Town, Dongguan, Guangdong, China 523873

Third-Party Test Laboratory:
SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd (SD Hardgoods Lab)
First Floor, Building 1 of European Industrial Park, No. 1 Shunhenan Road, Wusha Section, Daliang Town, Shunde of Foshan, Guangdong Province, China 528333

Test Date: November, 2012

Date of Manufacture: Displayed on the carton

studio edge®

register your new product online

For immediate service, our website is available 24 hours a day, 7 days a week to order replacement parts, access assembly tips, register your product, and view Sauder products. **www.sauderstudioedge.com**

Consumer Services in United States and Canada
Mon.-Fri. – 9am-5:30pm ET(except holidays)
1-800-445-1527